

PODADORA + BORDEADORA ELÉCTRICA

11.5 PLG | 4.5 A | SIN LÍNEA DE CORTE

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo MTS-SBLD1

Forma N° SJ-MTS-SBLD1-880S-M

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Antes de utilizar esta herramienta eléctrica, lea cuidadosamente y obedezca las normas de seguridad e instrucciones enumeradas a continuación. Antes de empezar a trabajar, asegúrese de que usted sepa cómo detener la máquina en caso de emergencia. El uso incorrecto de esta máquina puede causar lesiones severas. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro y a mano para que puedan ser consultadas cuando sea necesario.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

La podadora + bordeadora eléctrica debe ser usada solamente para cortar césped de jardines y podar a lo largo de los bordes de los canteros. Otros usos de la podadora + bordeadora, que no estén en estas instrucciones, pueden dañar la unidad o lesionar severamente al operador.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Usted debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que use esta podadora + bordeadora eléctrica de jardín para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

A) PARA TODOS LOS ARTEFACTOS CON DOBLE AISLAMIENTO

- Partes de repuesto:** al repararla, utilice solamente partes de repuesto idénticas.
- Conexiones polarizadas del artefacto:** para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (una de las dos clavijas es más ancha que la otra) y requerirá la utilización de un cable de extensión polarizado. El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Este enchufe encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe aún no entra por completo

dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique en ninguna forma el enchufe del equipo, el conector hembra del cable de extensión o el enchufe del cable de extensión.

B) PARA TODOS LOS ARTEFACTOS

- Evite entornos peligrosos:** no use artefactos eléctricos en lugares húmedos o mojados. No use esta máquina bajo la lluvia.
- Mantenga alejados a los espectadores y niños:** los niños y otros espectadores, incluyendo mascotas, deberán mantenerse alejados a unos 50 pies (15 metros) del área de trabajo. Cuando el césped es cortado, las piedras y escombros contenidos en el césped pueden ser recogidos por la podadora + bordeadora y ser lanzados al aire. Estos proyectiles voladores pueden causar ceguera u otras lesiones corporales.
- Vístase apropiadamente:** utilice siempre ropa adecuada al utilizar la podadora + bordeadora para evitar lesiones a la cabeza, manos o pies. No utilice prendas holgadas ni joyería, ya que pueden llegar a engancharse en las partes móviles.
- Use gafas protectoras:** use también calzado protector, ropa que se ajuste a su cuerpo, guantes protectores y protección auditiva y para la cabeza.
- Utilice las herramientas apropiadas:** no use herramientas para ningún otro trabajo excepto para el cual hayan sido diseñadas.
- Evite el encendido involuntario:** no lleve la herramienta enchufada con su dedo sobre el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado al momento de enchufarla.
- No abuse del cable:** nunca jale la herramienta por el cable ni tire bruscamente de éste para desenchufarla del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes filosos.
- No fuerce la herramienta:** hará el trabajo mejor y con menos posibilidades de lesiones si es usada a la velocidad para la cual fue diseñada.
- No se sobreextienda:** mantenga con sus pies balance y posición adecuados durante todo el tiempo.
- Manténgase alerta:** vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la podadora + bordeadora si está cansado o bajo la influencia del alcohol o las drogas.

11. Desconecte la herramienta: apague la podadora + bordeadora y desenchúfela cuando la podadora + bordeadora no esté siendo usada, ha sido dejada sin atender, esté siendo examinada porque no funciona apropiadamente, el cable de alimentación esté dañado; la línea de corte esté siendo retirada o cambiada o cuando la podadora + bordeadora esté siendo transportada de un lugar a otro.

12. Guarde las herramientas inactivas en interiores: cuando no estén en uso, las herramientas deben almacenarse bajo techo en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.

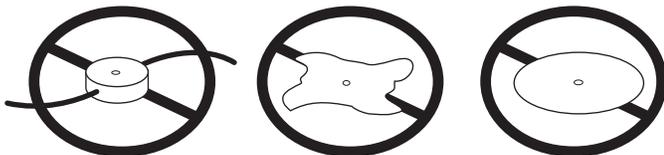
13. Cuide las herramientas: mantenga los bordes cortantes afilados y limpios para un mejor funcionamiento y para reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones para la lubricación y cambio de accesorios. Inspeccione la podadora + bordeadora periódicamente y reemplácela si está dañada. Haga reparar la podadora + bordeadora únicamente en un centro de servicio autorizado. Mantenga las manos secas, limpias y sin aceite o grasa.

14. Verifique las partes dañadas: antes de seguir utilizando la podadora + bordeadora, cualquier protector u otra parte que esté dañada debe ser examinada cuidadosamente para determinar si funcionará correctamente o no. Verifique el alineamiento de las partes móviles, las juntas de las partes móviles, partes rotas, monturas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la podadora + bordeadora. Los protectores u otras partes que se encuentren dañados deberán ser reparados correctamente o reemplazados en un centro de servicio autorizado, a menos que se indique lo contrario en este manual.

C) INSTRUCCIONES ADICIONALES PARA LA PODADORA + BORDEADORA

1. Mantenga los protectores en su lugar y funcionando correctamente.
2. Mantenga las manos y los pies lejos del área de corte.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca use cuchillas de acero u otros dispositivos. El uso de cualquier otro accesorio o acoplamiento podría aumentar el riesgo de lesiones.



⚠ ¡PRECAUCIÓN!

El protector es esencial para la seguridad del operador y de las personas próximas a la podadora + bordeadora. El protector mantiene a la podadora + bordeadora en buen estado de funcionamiento y debe estar siempre en su lugar durante la operación.

- No trate de detener el dispositivo de corte (SharperBlade™) con sus manos. Siempre deje que se detenga por sí mismo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Después de apagar la herramienta, el dispositivo de corte (SharperBlade™) continúa girando por unos cuantos segundos más.

- Utilice únicamente el tipo original de SharperBlade™. Bajo ninguna circunstancia utilice una línea de metal en vez de una de SharperBlade™.
- No utilice la podadora para cortar césped que no esté en contacto con el suelo. Por ejemplo, no corte césped que se encuentre en paredes o rocas.
- No encienda la herramienta en espacios cerrados o de poca ventilación, ni en presencia de sustancias inflamables y/o explosivas tales como líquidos, gas, y pólvora.
- Corte solamente a plena luz del día o con luz artificial adecuada.
- Verifique que todos los cortes de césped y suciedad hayan sido removidos de las ranuras de ventilación.
- No cruce caminos o sendas de grava con la herramienta aún funcionando.
- Cuando la herramienta no esté siendo utilizada, almacénela en un lugar seco y lejos del alcance de los niños.
- Luego de usarla, desconecte la herramienta del tomacorriente y revise que no tenga daños. Si tiene la más mínima duda sobre la condición de la herramienta, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
- Utilice únicamente la herramienta siguiendo las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Verifique regularmente que los tornillos estén ajustados.
- No intente reparar la herramienta o acceder a las partes internas. Contacte a un centro de servicio autorizado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Ciertos polvos y residuos creados por el uso de esta herramienta pueden contener productos químicos que, de acuerdo con el Estado de California, producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos químicos son:

- Químicos en fertilizantes;
- Compuestos en insecticidas, herbicidas y pesticidas; y
- Arsénico y cromo proveniente de madera tratada químicamente.

Su nivel de riesgo por exposición a estos químicos es variable y depende de la frecuencia en que usted realiza este tipo de trabajo. Para reducir su exposición, trabaje en un área bien ventilada y utilice equipos de seguridad aprobados, tales como máscaras anti-polvo diseñadas especialmente para filtrar partículas microscópicas.

Seguridad eléctrica

1. Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá proteger al(a los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizado(s) para esta podadora + bordeadora. Hay receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.

2. Para evitar un choque eléctrico, use solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, ó SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente fuerte para poder transportar toda la electricidad que su equipo consumirá. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.

⚠ **ADVERTENCIA** ⚠

Un choque eléctrico puede causar DAÑOS SEVEROS o MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

- No deje que ninguna parte de la podadora + bordeadora eléctrica haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si el artefacto se moja mientras está apagado, séquelo antes de encenderlo.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos húmedas, o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

Longitud del cable de extensión de cordón :	Hasta 50 pies (15 m)	+50 pies -100 pies (+15 m - 30 m)
Calibre de alambre (A.W.G.):	16	14

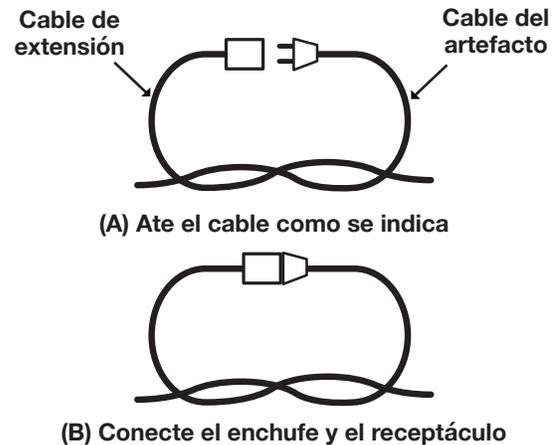
3. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado aprobado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima, tal como el cable de extensión de 50 pies y calibre 14 SJTW-A de Snow Joe® + Sun Joe® con extremo iluminado (modelo PJEXT50-B). Visite snowjoe.com para comprar este cable de extensión, o pídalo llamando por teléfono al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera. Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe del cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista

calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión en ninguna forma.

4. Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión durante la operación, use el gancho de restricción incorporado para cable de extensión y/o haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



5. No maltrate el cable. Nunca jale la podadora + bordeadora por su cable, ni tire de éste para desconectarla del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes filosos.

Artefactos de doble aislamiento

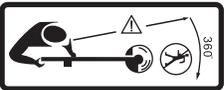
En un artefacto de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un artefacto de doble aislamiento no posee conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizada por personal técnico calificado en un centro de servicio autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de reemplazo de un artefacto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales. Un artefacto de doble aislamiento está marcado con las frases “Double Insulation” (“doblemente aislado”) o “Double Insulated” (“doble aislamiento”). El símbolo (un cuadrado dentro de otro) puede también estar marcado en el artefacto.

DOBLE AISLAMIENTO: PUESTA A TIERRA NO REQUERIDA. AL REPARAR, USE SOLO PARTES DE REPUESTO IDÉNTICAS.

Esta podadora + bordeadora eléctrica tiene doble aislamiento y elimina la necesidad de un sistema separado de conexión a tierra. Use solo partes de repuesto idénticas. Lea las instrucciones antes de reparar artefactos de doble aislamiento. Use esta podadora + bordeadora eléctrica únicamente tal como se describe en este manual.

Símbolos de seguridad

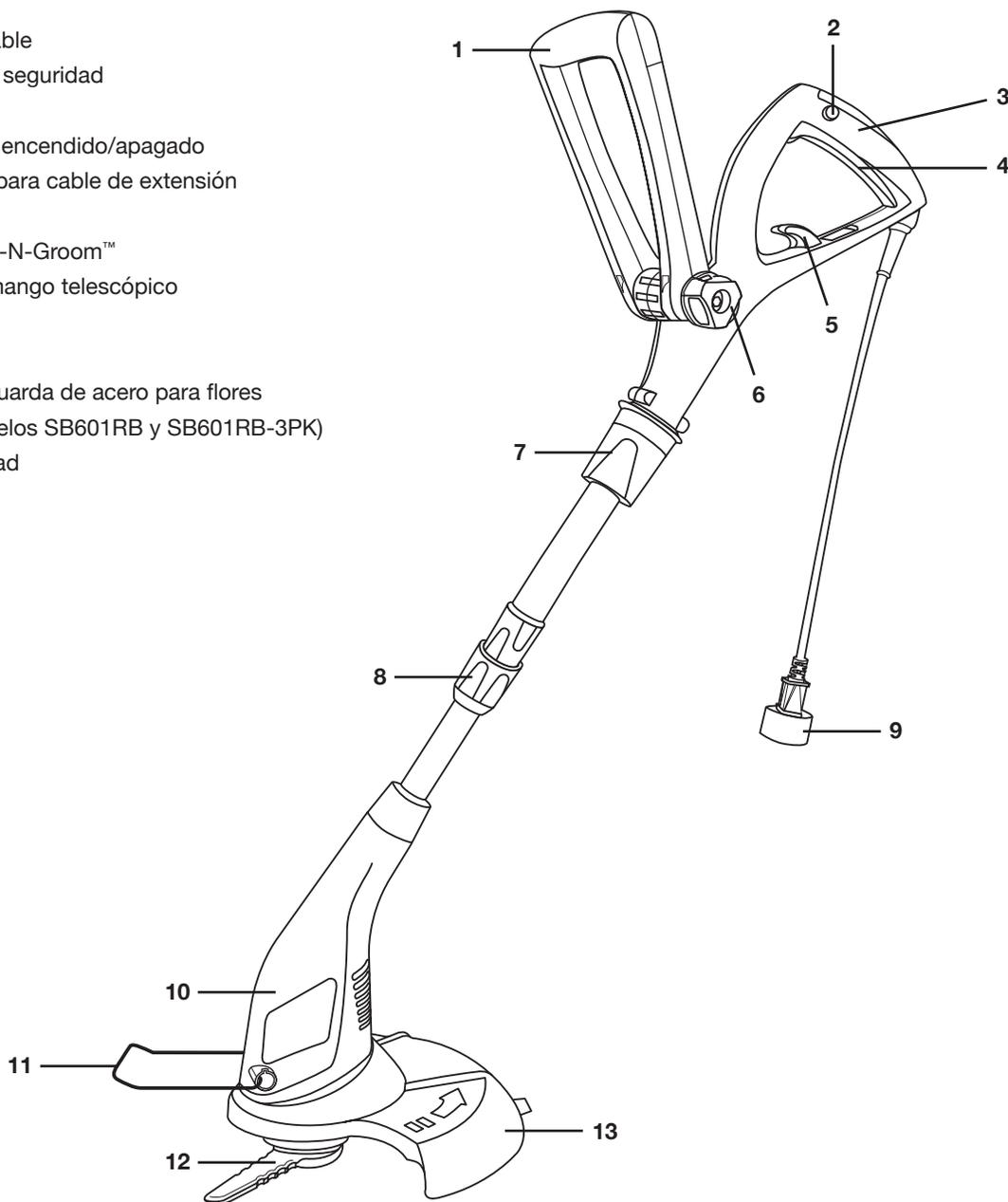
La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas a la unidad antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.		Mantenga a los transeúntes y niños alejados a una distancia segura.
	ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.		¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia o a condiciones húmedas.
	USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para protegerse contra lesiones, use protectores auditivos y gafas protectoras.		Tenga cuidado con objetos y escombros voladores.
	Use guantes de seguridad durante el uso para proteger sus manos.		Utilice calzado antideslizante que proteja sus pies y mejore su postura de pie en superficies resbaladizas.
	Retire inmediatamente el enchufe del tomacorriente si el cable de alimentación se daña, deshilacha o enreda. Mantenga siempre el cable de alimentación alejado del calor, aceites o bordes afilados.		¡ADVERTENCIA! Apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de inspeccionarla, limpiarla, cambiarle accesorios o realizar cualquier otra tarea de mantenimiento en esta.
	DOBLE AISLAMIENTO: al prestar servicio, use solo partes de repuesto idénticas.		¡PELIGRO! Evite arrojar objetos a los espectadores. Mantenga a los espectadores alejados por lo menos a 15 m (50 pies) de la máquina.

Conozca su podadora + bordeadora eléctrica

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar la podadora + bordeadora eléctrica. Compare la ilustración debajo con la podadora + bordeadora eléctrica para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Guarde este manual para futuras referencias.

1. Mango auxiliar ajustable
2. Botón de trabado de seguridad
3. Mango posterior
4. Gatillo interruptor de encendido/apagado
5. Gancho de sujeción para cable de extensión
6. Tuerca de mariposa
7. Cuello de traba Twist-N-Groom™
8. Perilla de ajuste de mango telescópico
9. Cable del artefacto
10. Carcasa de motor
11. Guía bordeadora + guarda de acero para flores
12. SharperBlade™ (Modelos SB601RB y SB601RB-3PK)
13. Protector de seguridad



Datos técnicos

Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Rotor	SharperBlade™ (Modelos SB601RB y SB601RB-3PK)
Alimentación	4.5 A	Eje telescópico	8.3 plg a 21.6 plg (21 cm a 55 cm)
Velocidad sin carga	7,700 RPM	Dos herramientas en una	Cabezal giratorio Twist-N-Groom™
Diámetro de corte	11.5 plg (29.2 cm)	Peso	5.6 lb (2.5 kg)

Desembalaje

Contenido del paquete

- Cortadora + bordeadora
- Protector de seguridad
- Mango auxiliar
- Tuerca de mariposa y perno
- Guía bordeadora + guarda de acero para flores
- SharperBlade™ (Modelo # SB601RB)
- Manual con tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente la podadora + bordeadora eléctrica y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su podadora + bordeadora eléctrica. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

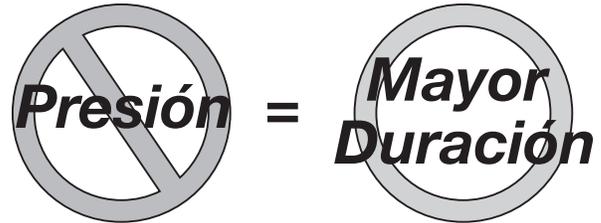
TRUCOS para una SharperBlade™ duradera

¡FELICITACIONES! Usted está por embellecer los bordes de su césped y controlar la maleza de una forma más fácil y rápida.

Primero, usted notará que hay diferencias obvias entre su SharperBlade™ y una línea de corte, entre las cuales están el tamaño y forma. Estas diferencias requieren que usted opere su podadora + bordeadora de una forma ligeramente distinta:

1. Use una PRESIÓN MÍNIMA al bordear contra concreto, ladrillo o piedra. Ya que la SharperBlade™ es más rígida que una línea de corte, usted puede sentir la necesidad de aplicar presión a la cuchilla durante el bordado. A más presión usted aplique, MÁS RÁPIDO SE DESGASTARÁ la cuchilla. Por el contrario, a menos presión usted aplique contra superficies duras, ¡MÁS TIEMPO durará la cuchilla! El TRUCO es mantener la cuchilla alejada de las superficies duras.
2. NUNCA FUERCE su SharperBlade™. Las altas velocidades, junto con golpes a cualquier superficie, pueden causar que la cuchilla se tuerza cerca al eje

central y se desgaste. El TRUCO es permitir que la SharperBlade™ haga TODO el trabajo sin esfuerzo extra.

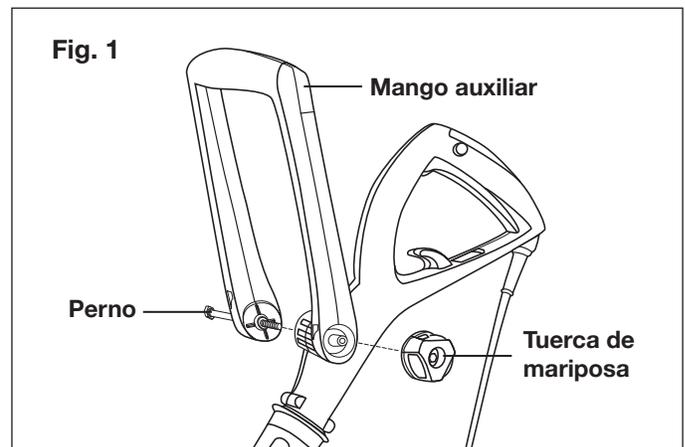


Ensamblado

Antes de usar la podadora + bordeadora eléctrica SharperBlade™, siga estas instrucciones para su ensamblado:

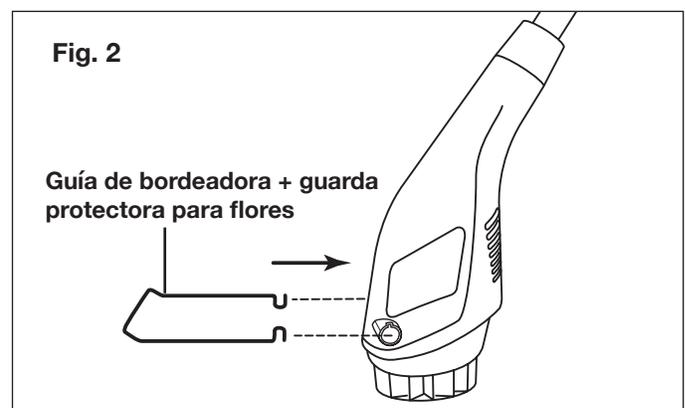
Colocación del mango auxiliar

1. Retire la podadora + bordeadora y sus partes de la caja.
2. Ajuste el mango a la posición más cómoda para usted.
3. Ensamble el mango auxiliar insertando el perno de mango dentro del mango auxiliar, e instalando y ajustando la perilla de mango suministrada (Fig. 1).



Guía bordeadora + guarda protectora para flores

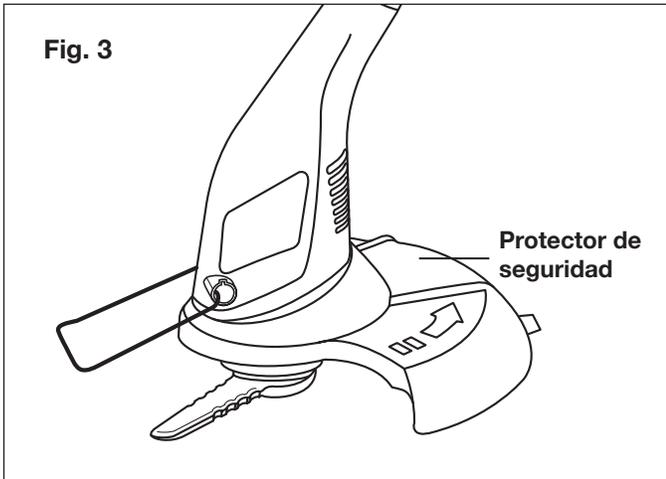
1. Inserte la guía bordeadora + guarda de acero para flores en la cubierta inferior del motor y trábela en su lugar (Fig. 2).



Colocación del protector de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA! El protector de seguridad debe estar instalado correctamente. El protector proporciona una protección parcial contra el riesgo de objetos lanzados al operador y a los espectadores.

1. Coloque el protector de seguridad sobre el eje de la cuchilla y trábelo en su lugar (Fig. 3).
2. Ahora el diámetro del área protectora será de 11.5 plg (29.2 cm).

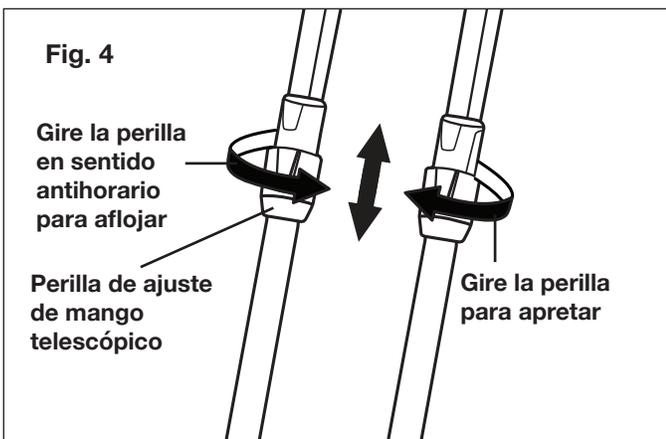


3. De ser necesario, usted puede plegar la guía bordeadora + guarda de acero para flores contra la cubierta del motor. Esto le permitirá el más eficiente uso de la SharperBlade™.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! tenga cuidado al operar la máquina si la guía bordeadora + guarda de acero para flores ha sido retirada o levantada.

Ajuste del eje telescópico

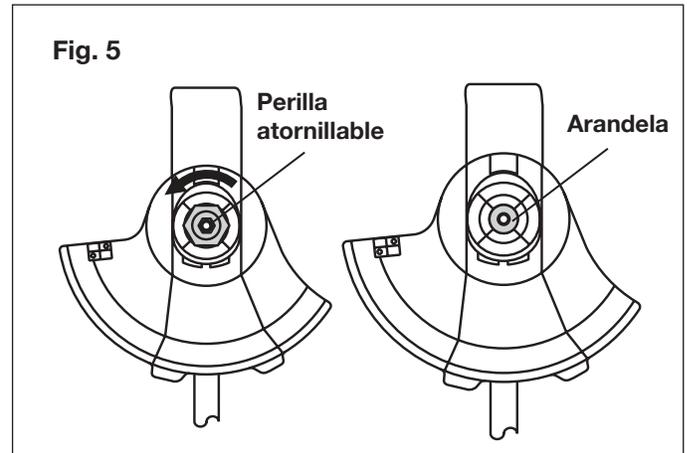
1. Afloje la perilla de ajuste del eje telescópico (Fig. 4).
2. Jale y ajuste el eje a una altura cómoda (Fig. 4).
3. Apriete la perilla una vez alcanzada la longitud adecuada (Fig. 4).



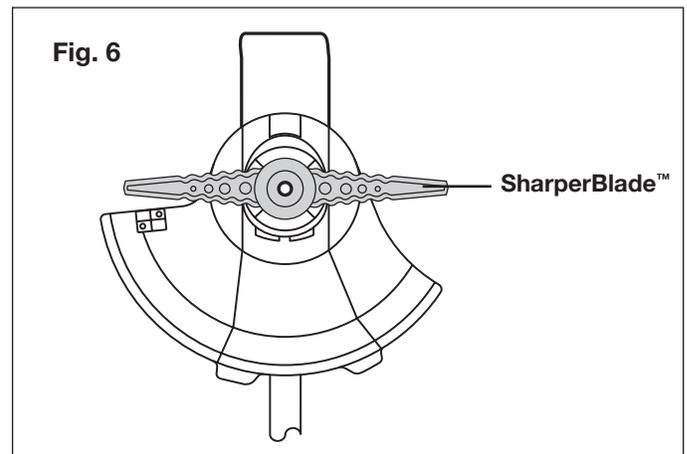
Aplicaciones

Instalación + cambio de cuchillas

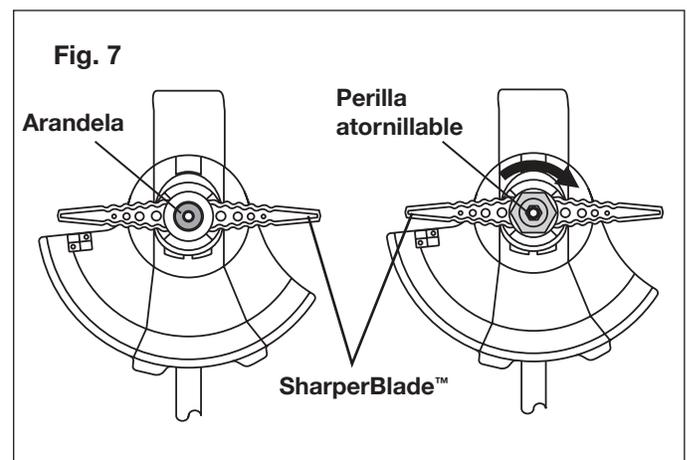
1. Desconecte el enchufe del tomacorriente.
2. Retire la perilla atornillable y la arandela (Fig. 5).



3. Coloque la SharperBlade™ en la podadora + bordeadora eléctrica (Fig. 6).



4. Coloque la arandela sobre la SharperBlade™ y apriete con la perilla atornillable (Fig. 7).



Operación

Esta podadora + bordeadora eléctrica ha sido diseñada para cortar césped y hierbas debajo de arbustos, así como en pendientes y bordes que una podadora convencional no puede alcanzar. La podadora + bordeadora debe ser usada solo en exteriores, en una temperatura ambiente entre 32°F (0°C) y 113°F (45°C).

⚠ ¡ADVERTENCIA! Retire piedras, palitos pequeños, pedazos sueltos de madera y otros objetos del área de corte. La SharperBlade™ continuará girando por algunos segundos luego de que la podadora + bordeadora es apagada. Permita que el motor se detenga por completo antes de encender la podadora + bordeadora de nuevo. No encienda y apague rápidamente la podadora + bordeadora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Las piedras o escombros pueden rebotar o ser lanzados a los ojos y rostro, causando ceguera u otras lesiones severas. Nunca se agache a ver de cerca el cabezal de podado, y use siempre protección ocular.

Al operar la máquina, asegúrese de:

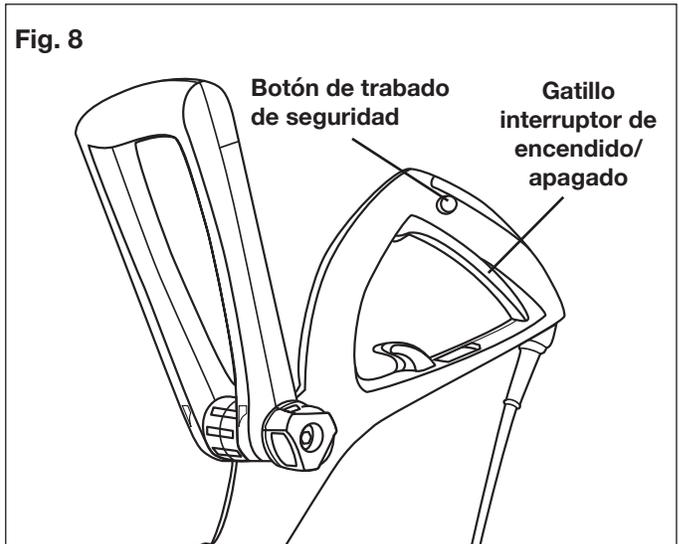
- Usar protección ocular y ropa gruesa;
- Sujetar el mango posterior con una mano y el mango auxiliar con la otra;
- Mantener la podadora + bordeadora por debajo del nivel de la cintura;
- Cortar solo desde su derecha a izquierda para asegurarse que los escombros sean arrojados lejos de usted. Sin inclinarse, mantenga la podadora + bordeadora cerca y paralela al terreno.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Solo use la cuchilla de repuesto SharperBlade™ para esta podadora + bordeadora. Otros productos no funcionarán adecuadamente y causarán un funcionamiento incorrecto del cabezal de corte o provocar lesiones severas. No use otros objetos como cuchillas de acero, alambres, sogas, cuerdas, etc. Otros materiales se pueden romper durante el corte y convertirse en proyectiles peligrosos que pueden causar lesiones severas.

Interruptor de encendido + apagado

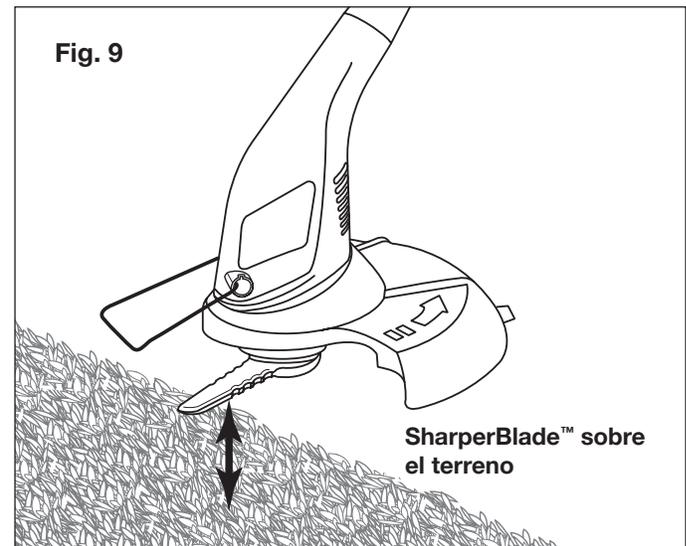
1. Para encender la podadora + bordeadora, primero presione el botón de trabado de seguridad y, sin soltarlo, apriete el gatillo interruptor, para luego soltar el botón de trabado de seguridad (Fig. 8).

2. Para apagar la unidad, suelte el gatillo interruptor de encendido/apagado (Fig. 8).



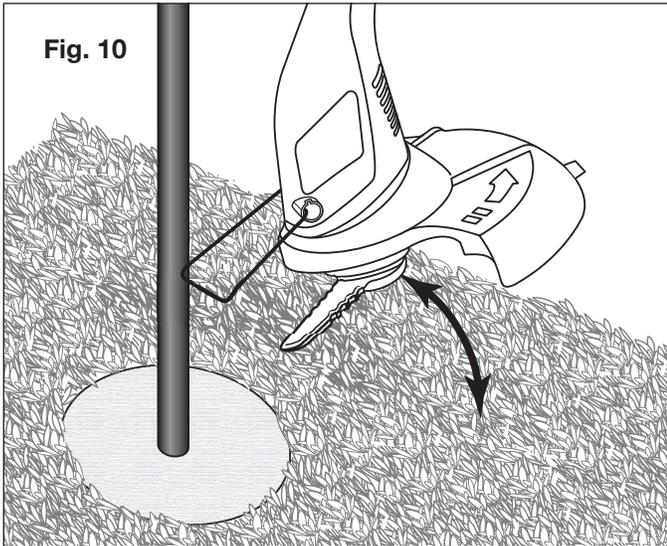
Poda

Mantenga la parte inferior del cabezal de podado por encima del piso y a un ángulo, si lo desea. Permita que la SharperBlade™ haga contacto. No fuerce la SharperBlade™ contra el área de trabajo (Fig. 9).



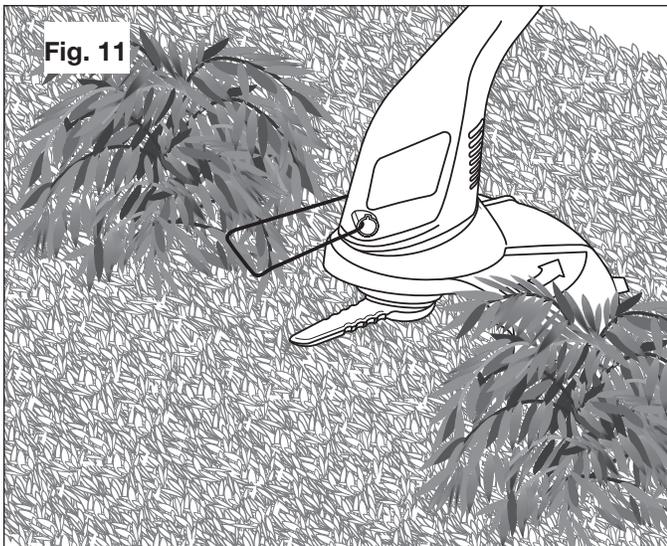
Desbrozamiento

El desbrozamiento consiste en retirar vegetación no deseada desde el suelo. Mantenga la parte inferior del cabezal de podado unas 3 plg (8 cm) por encima del piso y a un ángulo. Permita que la punta de la SharperBlade™ impacte en el terreno alrededor de árboles, postes, monumentos, etc. Esta técnica acelera el desgaste de la SharperBlade™ (Fig. 10).



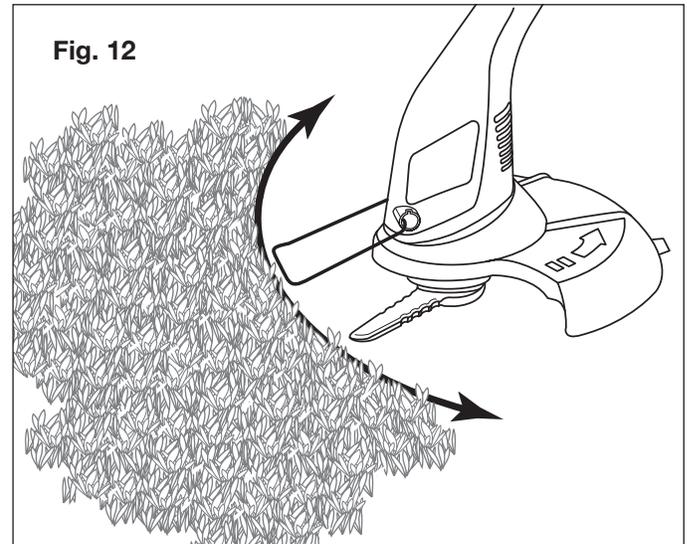
Segado

Su podadora es ideal para segar en lugares a donde las podadoras convencionales no pueden alcanzar. En la posición de podado, mantenga a la SharperBlade™ paralela al suelo. Evite presionar el cabezal contra el terreno, ya que esto puede desbrozar el terreno y dañar la herramienta (Fig. 11).



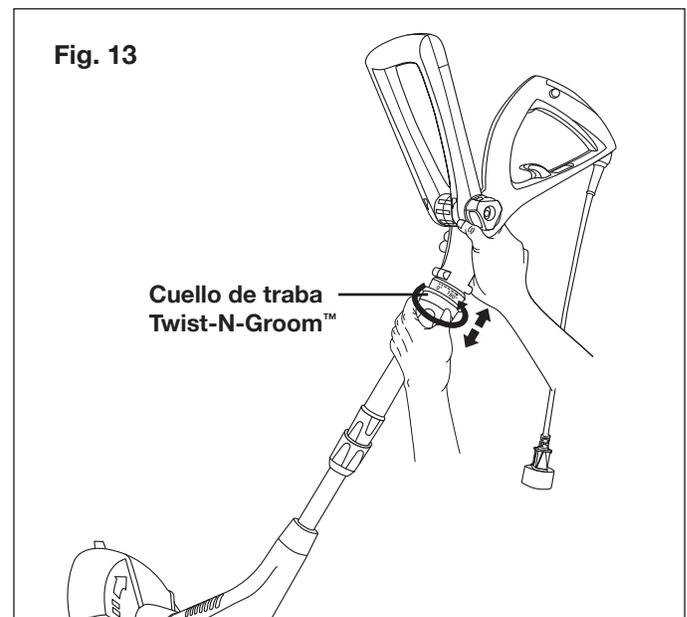
Barrido

Una acción de barrido puede ser usada para una limpieza rápida y fácil. Mantenga la SharperBlade™ paralela a y por encima de las superficies a ser barridas, y mueva la herramienta de lado a lado (Fig. 12).



Bordeado

Para convertir su podadora SharperBlade™ a bordeadora, deslice el cuello de traba Twist-N-Groom™ hacia abajo y gire el mango en sentido horario mientras sujeta el tubo para ajustar el cabezal de podado a un ángulo de 180°. Asegúrese de que el cuello de traba se enganche en su lugar (Fig. 13).



Para convertir su bordeadora de vuelta a podadora, deslice el cuello de traba Twist-N-Groom™ hacia abajo y gire el mango en sentido antihorario mientras sujeta el tubo para ajustar el cabezal de poda a un ángulo de 0°. Asegúrese de que el cuello de traba se enganche en su lugar (Fig. 13).

Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento, desenchufe la unidad del cable de extensión.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Use siempre guantes protectores durante las operaciones de mantenimiento. No realice operaciones de mantenimiento cuando el motor esté caliente o funcionando.

- La limpieza y el mantenimiento periódicos de su podadora + bordeadora garantizará la eficiencia y prolongará la vida útil de su máquina.
- Luego de cada operación de corte, desmenuce el césped y tierra de toda la podadora + bordeadora y protector de seguridad.
- Durante la operación, mantenga los conductos de ventilación limpios y libres de césped y maleza.
- Use solo un paño empapado con agua caliente y un cepillo suave para limpiar la podadora + bordeadora.
- No rocíe o moje el artefacto con agua.
- No utilice detergentes o disolventes ya que podrían arruinar la podadora + bordeadora. Las partes de plástico pueden fácilmente ser dañadas por los agentes químicos.
- Si la SharperBlade™ ya no corta o desbroza, hágala reemplazar llamando a un centro de servicio autorizado.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! La SharperBlade™ puede causar cortes profundos. Manipúlela con cuidado y úsela con precaución.

- Para reparaciones no explicadas en este manual, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

Almacenamiento

Siga estas recomendaciones para almacenar la podadora + bordeadora.

- Limpie a fondo la podadora + bordeadora antes de guardarla.
- Guarde la podadora + bordeadora en un lugar estable y seguro, lejos del alcance de los niños. Mantenga la podadora + bordeadora en un lugar seco donde la temperatura no sea ni muy fría ni muy caliente.
- No guarde la podadora + bordeadora echada en el piso. Cuélguela por la empuñadura superior, de modo que el protector no toque nada. Si el protector se apoya contra una superficie, su forma y dimensiones pueden ser alteradas permanentemente, haciendo que la máquina sea insegura para su operación.

Servicio y soporte

Si su podadora + bordeadora eléctrica MTS-SBLD1 de Martha Stewart requiere servicio o mantenimiento, llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar partes de repuesto o programar la reparación de esta máquina en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:	
N° de modelo:	
M T S - S B L D 1	
N° de serie:	

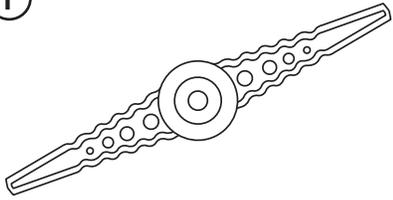
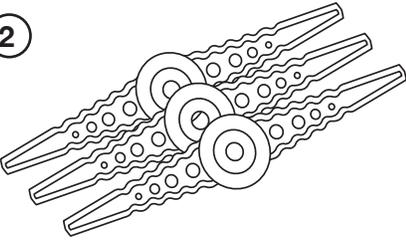
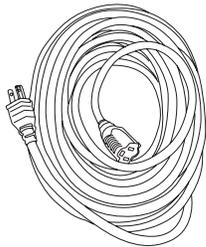
Solución de problemas

Desconecte siempre la máquina de la fuente de alimentación antes de llevar a cabo un mantenimiento o solucionar un problema.

Problema	Solución posible
La cortadora + bordeadora vibra	<ul style="list-style-type: none">• Retires la SharperBlade™ y limpie las ranuras, retirando cuidadosamente todo césped, maleza y demás residuos.• Si la vibración continúa luego del reensamblado, reemplace la SharperBlade™ con una nueva.• En caso de que el problema no se solucione, haga revisar la podadora + bordeadora en un centro de servicio autorizado.
La cortadora + bordeadora no arranca	<ul style="list-style-type: none">• Inspeccione todas las conexiones eléctricas y asegúrese de que el disyuntor de seguridad no esté activado.• Compruebe si un fusible no se ha fundido en su sistema eléctrico.• Lleve la podadora + bordeadora a un centro de servicio autorizado si la podadora + bordeadora no enciende después de haber completado las verificaciones.

Accesorios

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta podadora + bordeadora. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su podadora + bordeadora eléctrica. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
	Cuchilla de repuesto SharperBlade™.	SB601RB
	Juego de tres cuchillas de repuesto SharperBlade™.	SB601RB-3PK
	Cable de extensión de 50 pies y calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A con extremo iluminado.	PJEXT50-B
	Soporte universal de pared Snow Joe® + Sun Joe®.	SJWB

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea visitando snowjoe.com, o llamando al centro de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe® + Sun Joe® estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea tan placentera como sea posible. Desafortunadamente, hay ocasiones en que un producto no funciona o se avería bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que hemos creado la promesa Snow Joe® + Sun Joe®.

NUESTRA PROMESA: Snow Joe® + Sun Joe® garantiza sus productos nuevos por dos (2) años luego de la fecha de compra. Si su producto no funciona, o hay un problema con una pieza específica, resolveremos este inconveniente enviándole una pieza de repuesto o producto de reemplazo (nuevo o comparable) sin cargo adicional alguno. ¡Un excelente soporte! Sin que se de cuenta, usted ya estará de vuelta podando, serrando, cortando, lavando, etc.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe®, LLC (“Snow Joe® + Sun Joe®”) recomienda enfáticamente que usted registre su producto comprado. Puede registrar su compra visitando snowjoe.com/ProductRegistration. Si usted no registra su producto luego de la compra, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su compra permitirá que Snow Joe® + Sun Joe® le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad.

¿QUIÉN PUEDE OBTENER COBERTURA DE GARANTÍA?

Snow Joe® + Sun Joe® ofrece esta garantía al propietario de esta Máquina (siendo “Máquina” un producto energizado por un motor) solo para un uso residencial y personal doméstico. Esta garantía no se aplica para productos usados con fines comerciales, de alquiler o reventa. Si esta Máquina cambia de propietarios durante dicho periodo de dos (2) años, actualice la información del propietario de la Máquina en snowjoe.com/ProductRegistration.

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

Snow Joe® + Sun Joe® garantiza al propietario de la Máquina que si ésta falla dentro de los dos (2) años posteriores a la fecha de compra debido a un defecto en materiales o fabricación, o como resultado de un desgaste normal debido a un uso doméstico ordinario, Snow Joe® + Sun Joe® enviará una pieza de repuesto o producto de reemplazo, sin costo adicional y con envío gratuito, al comprador original.

Si, a sola discreción de Snow Joe® + Sun Joe®, la Máquina defectuosa no puede ser reparada con una pieza de repuesto, Snow Joe® + Sun Joe® decidirá: (A) enviar una Máquina de reemplazo sin costo adicional y con envío gratuito; o (B) reembolsar el precio de compra en su totalidad al propietario.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta garantía no se aplica a Máquinas que han sido usadas comercialmente o en aplicaciones no domésticas. Esta garantía no cubre cambios cosméticos que no afecten su funcionamiento. Esta garantía solo es válida si la Máquina es usada y mantenida de acuerdo con las instrucciones, advertencias y salvaguardias contenidas en el manual del propietario. Snow Joe® + Sun Joe® no será responsable por el costo de ninguna reparación de garantía no autorizada. Esta garantía no cubre ningún costo o gasto incurrido por el comprador al proporcionar equipos sustitutos o servicio durante periodos razonables de avería o no utilización de este producto, mientras se espera por una pieza de repuesto o producto bajo esta garantía.

Las piezas desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta garantía, y pueden ser compradas en snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**. Las baterías están cubiertas totalmente por la garantía durante los noventa (90) días posteriores a la fecha de compra.

La reparación, reemplazo o reembolso del precio de compra son soluciones exclusivas para el comprador y la única responsabilidad de Snow Joe® + Sun Joe® bajo esta garantía. Ningún empleado o representante de Snow Joe® + Sun Joe® está autorizado a ofrecer ninguna garantía adicional, ni modificación a esta garantía, que pueda vincular legalmente a Snow Joe® + Sun Joe®. Consecuentemente, el comprador no deberá ampararse a ninguna declaración adicional hecha por ningún empleado o representante de Snow Joe® + Sun Joe®. En ningún caso, sea basado en contrato, indemnización, garantía, agravio (incluyendo negligencia), responsabilidad directa o de otro tipo, Snow Joe® + Sun Joe® será responsable de cualquier daño especial, indirecto, incidental o indirecto incluyendo, sin limitaciones, la pérdida de ganancias o ingresos.

Algunos estados no permiten límites en garantías. En dichos estados, las limitaciones anteriores podrían no aplicarse a usted.

Se pueden aplicar otras garantías fuera de los EE.UU.



snowjoe.com